

"Diálogo entre Jóvenes Investigadores de China y América Latina" Convocatoria de artículos académicos

Con motivo de impulsar el intercambio entre los jóvenes chinos y latinoamericanos y, con cuyo apoyo ingenioso, promover el desarrollo de las relaciones sino-latinoamericanas, la Federación de la Juventud China está organizando el "Diálogo entre Jóvenes Investigadores de China y América Latina" que se realizará en junio del 2017, en Beijing, con el apoyo del Centro de Intercambios de los Jóvenes Internacionales de China, y la Comunidad de Estudios Chinos y Latinoamericanos (CECLA). Como una plataforma de realizar comunicación y cooperación entre China y América Latina y el Caribe, este diálogo está abierto a los jóvenes investigadores chinos y latinoamericanos, y que serán seleccionados a través de la presentación de artículos académicos. Les invitamos cordialmente a participar en este diálogo y compartir con nosotros sus pensamientos y opiniones valiosas sobre el desarrollo de las relaciones sino-latinoamericanas. Al siguiente están los detalles.

I. Tema del artículo

Tema general: La ruta de la armonía y cooperación: El desarrollo inclusivo de las relaciones sino-latinoamericanas.

Sustentación del tema: El desarrollo inclusivo de las relaciones sino-latinoamericanas consiste en garantizar que China y América Latina y el Caribe están compartiendo los beneficios del desarrollo económico, y realizan esfuerzos en la lucha contra la pobreza local y las desigualdades del crecimiento. Consideramos que es necesario manejar adecuadamente la relación entre crecimiento económico,

desarrollo social y protección ambiental, buscando cooperación en cantidad y calidad. Con el fin de crear un ambiente justo y abierto de cooperación que no esté sujeto a los vaivenes políticos, debemos construir un espacio común, lejos de nuestras diferencias, para aprender unos de otros a respetar nuestras culturas y civilizaciones, esforzándonos en promover el aprendizaje mutuo y el diálogo intercultural.

II. Criterios de selección

1. Se seleccionará a 25 jóvenes investigadores latinoamericanos, de los cuales 20 provengan de esta región, quienes serán invitados a participar en el diálogo, y a 5 latinoamericanos que residan en China. Además se elegirá a 25 jóvenes investigadores chinos a través de un proceso de selección abierta.
2. Pueden postular personas no mayores de 40 años de edad(aunque habrá excepciones), y dedicadas al estudio de asuntos internacionales, al periodismo, a la difusión cultural, al intercambio económica, al desarrollo social, al servicio jurídico, o estudiantes de maestría o de doctorado que tengan un profundo interés en la relación China-América Latina.
3. El artículo puede estar escrito en español, portugués, inglés o chino.

III. La participación

1. El postulante debe enviar el formulario de registro (no más de dos páginas A4) y su CV (en español, portugués, inglés o chino) hasta el 25 de diciembre del 2016.
2. Los organizadores publicarán los resultados a mediados de enero del 2017. Los seleccionados deberán enviar el artículo académico

completo antes del 31 de marzo del 2017, de lo contrario serán descalificados.

3. La extensión del artículo es de 8.000-10.000 caracteres chinos o 6.000–8000 palabras en español, portugués o inglés.

4. Los postulantes deben completar el formulario de inscripción según los requerimientos e incluir su CV. El artículo académico se presentará como documento Word y el nombre del archivo debe ser de la siguiente forma: "nacionalidad+ nombre + título del artículo" .

5. Correo electrónico para la inscripción: ceclaforo@163.com

IV. Los premios de la convocatoria

1. Los que resulten finalistas también serán invitados a participar en el programa "Puente al Futuro" en junio del 2017, dirigido a la formación de jóvenes líderes chinos y latinoamericanos, que consiste en un viaje de estudio durante dos semanas en China. Los organizadores cubrirán los gastos de boletos aéreos y alojamiento de los 20 seleccionados que procedan de América Latina, invitados a participar en el programa "Puente al Futuro" del 2017. Durante el "Diálogo entre Jóvenes Investigadores de China y América Latina" , los organizadores cubrirán los gastos de transporte y alojamiento de los 5 latinoamericanos seleccionados que residen en China.

"Puente al Futuro" , es un proyecto de intercambio cultural juvenil, iniciativa del Presidente Xi Jinping en el 2014, que tiene como meta invitar a 1.000 jóvenes líderes de América Latina y el Caribe en una década (2015-2024), para recibir capacitación y establecer contactos en China.

2. Los 25 participantes chinos del “Diálogo entre Jóvenes Investigadores de China y América Latina” , cubrirán sus propios gastos de transporte y alojamiento. Durante las actividades, los organizadores proporcionarán un servicio de catering.
3. Los artículos seleccionados serán publicados en Estudios de América Latina, la revista académica más prestigiosa en China, dedicada al estudio de América Latina y de las relaciones China-Latinoamérica. O en China Hoy (español y portugués), la revista de actualidad más influyente de China en el extranjero. O en la columna de CECLA que aparece en Global Finance, una publicación especializada china.

Para más información diríjase a www.cecla.org

Chinese-Latin American Young Scholars Dialogue Call for Papers

To promote cultural exchanges between China and Latin America, and to gather youth wisdom to deepen China-Latin American relations, the All-China Youth Federation will hold a China-Latin America YoungScholars Dialogue in June 2017 in Beijing, China. The dialogue is co-hosted by the China International Youth Exchange Center and the Chinese-Latin American Academic Community (Comunidad de Estudios Chinos and Latinoamericanos, CECLA).It aims to establish a platform for Chinese and Latin American young scholars to exchange ideas and collaborate with each other. In order to ensure the Dialogue is targeted to specific issues and the discussions are in depth, we as organizers now call for papers from

Chinese and Latin American young scholars, and the dialogue participants will be selected from those who submit papers. We invite young Chinese and Latin American countries to submit papers, participate in this dialogue, and to give constructive reflections and suggestions on the development of China-Latin America relations. The specific requirement is as follows.

I. Theme of Papers

Theme: The Road of Cooperation and Integration: an Inclusive Development of China-Latin America Relations

Description: the inclusive development of China-Latin America relations means to ensure that the fruits of Sino-Latin American cooperation are broadly shared. Both China and Latin America will work hard to eliminate poverty and address inequality in economic development; handle with care the relationship between economic growth, social development, and environmental protection; pay equal attention to the quantity and quality of cooperation; create an equal, open, and sustainable environment for cooperation, and reduce the negative impact caused by changes in politics; seek common ground while reserving differences, learn from each other's successes, respect each other's civilizations and culture, and promote cultural exchanges.

II. Selection criteria

1. The Dialogue will select 25 young Chinese scholars and 25 young Latin American scholars. Among the 25 Latin American participants, 20 will come from current Latin American residents, 5 will come from Latin Americans currently living in China.

2. Young professionals who work in international relations research, news and media, communication, economic exchanges, social

development, legal services, and other relevant fields, or Master/PhD students who are both interested and well-learned in China-Latin America relationship are welcome to apply. In principle applicants should be no more than 40 years old.

3. Writing Language: Chinese, English, Spanish, or Portuguese.

III. Details

1. Applicants are required to make their own titles of the paper, and submit their resume and application form (in Chinese, English, Spanish, or Portuguese) to the organizers December 25, 2016. The length of either the resume or the application form should be no more than 2 pages of A4 paper.

2. The organizers will issue a finalist notice in mid-January 2017; applicants who receive the finalist notice, must submit a complete paper before March 31, 2017. If the paper is not submitted on time, the eligibility is automatically forfeited.

3. If written in Chinese, the length of the paper should be 8,000-10,000 Chinese characters; if written in English, Spanish, or Portuguese, it should be 6,000-8,000 words.

4. All applicants are required to fill in the application form according to the requirements. Application forms and the completed paper should be submitted in WORD format, and the name of the WORD file for the paper should be "nationality + name + title".

5. All application material (including the completed paper) should be sent to: ceclaforo@163.com

IV. Dialogue Packages for Successful Applicants

1. The 25 Latin American participants will be invited to participate in the 2017 Chinese-Latin American Young Scholars Dialogue and the 2017 Bridge of the Future Chinese-Latin American Young Leaders

Study and Exchange Camp. The All-China Youth Federation will cover the international travel expenses, food, accommodation, and domestic transport costs for the 20 international Latin American participants, and the food, accommodation, and domestic transport costs for the 5 Latin American participants currently living in China. (Note: The Bridge for the Future Chinese-Latin American Young Leaders Study and Exchange Camp was initiated by the Chinese launched by President Xi Jinping in 2014. It is a cultural exchange program between youths, and it aims to invite 1,000 Latin American and Caribbean young leaders to study and exchange in China in the years 2015-2024.)

2. The 25 Chinese young participants will be invited to participate in the 2017 Chinese-Latin American Young Scholars Dialogue. In principle they will be responsible for their own transportation and accommodation themselves, while the organizers will provide food and conference services.

3. The best of the selected papers will be published in journals such as Latin American Studies (Chinese), China Today (Spanish and Portuguese edition) and Global Finance' s CECLA column (Chinese).

For more information, please see at www.cecla.org